

7 SEPTEMBER 1994

SUBJECT: ACCESSION OF ECUADOR

1. THE WORKING PARTY ON THE ACCESSION OF ECUADOR TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE WILL MEET ON 20 SEPTEMBER 1994 AND, IF NECESSARY, ON 22 SEPTEMBER 1994. THE MEETING WILL COMMENCE ON TUESDAY, 20 SEPTEMBER 1994 AT 10 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD, 154 RUE DE LAUSANNE, GENEVA.
2. THE WORKING PARTY WILL CONTINUE ITS EXAMINATION OF THE APPLICATION OF ECUADOR TO ACCEDE TO THE GENERAL AGREEMENT UNDER ARTICLE XXXIII. ADDITIONAL INFORMATION CONCERNING THE FOREIGN TRADE REGIME OF ECUADOR PROVIDED BY THE AUTHORITIES OF ECUADOR HAS BEEN CIRCULATED IN DOCUMENTS L/7523, L/7488 AND L/7268/ADD.2.
3. MEMBERS OF THE WORKING PARTY, AS WELL AS OTHER CONTRACTING PARTIES, ASSOCIATED GOVERNMENTS AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS WISHING TO BE REPRESENTED BY OBSERVERS, ARE REQUESTED TO INFORM ME AS SOON AS POSSIBLE OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET ACCESSION DE L'EQUATEUR

1. LE GROUPE DE TRAVAIL DE L'ACCESSION DE L'EQUATEUR A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE SE REUNIRA LE 20 SEPTEMBRE ET, SI NECESSAIRE, LE 22 SEPTEMBRE 1994. LA REUNION S'OUVRIRA LE MARDI 20 SEPTEMBRE A 10 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD, 154 RUE DE LAUSANNE, A GENEVE.
2. LE GROUPE DE TRAVAIL POURSUIVRA L'EXAMEN DE LA DEMANDE D'ACCESSION A L'ACCORD GENERAL AU TITRE DE L'ARTICLE XXXIII PRESENTEE PAR L'EQUATEUR. DES RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS AU SUJET DU REGIME DE COMMERCE EXTERIEUR DE L'EQUATEUR FOURNIS PAR LES AUTORITES EQUATORIENNES ONT ETE DISTRIBUES DANS LES DOCUMENTS L/7523, L/7488 ET L/7268/ADD.2.
3. LES MEMBRES DU GROUPE DE TRAVAIL, AINSI QUE LES AUTRES PARTIES CONTRACTANTES, LES GOUVERNEMENTS ASSOCIES ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES QUI DESIRENT SE FAIRE REPRESENTER PAR DES OBSERVATEURS, SONT PRIES DE ME COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: ADHESION DEL ECUADOR

1. EL GRUPO DE TRABAJO DE LA ADHESION DEL ECUADOR AL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO SE REUNIRA EL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1994 Y, EN CASO NECESARIO, EL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1994. LA REUNION DARA COMIENZO EL MARTES 20 DE SEPTIEMBRE A LAS 10 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD, RUE DE LAUSANNE 154, GINEBRA.
2. EL GRUPO DE TRABAJO CONTINUARA EL EXAMEN DE LA SOLICITUD DE ADHESION AL ACUERDO GENERAL DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO XXXIII PRESENTADA POR EL ECUADOR. EN LOS DOCUMENTOS L/7523, L/7488 Y L/7268/ADD.2 SE HA DISTRIBUIDO INFORMACION ADICIONAL SOBRE EL REGIMEN DE COMERCIO EXTERIOR DEL ECUADOR PRESENTADA POR LAS AUTORIDADES DE ESTE PAIS.
3. RUEGO A LOS MIEMBROS DEL GRUPO DE TRABAJO, ASI COMO A LAS DEMAS PARTES CONTRATANTES, LOS GOBIERNOS ASOCIADOS Y LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS POR OBSERVADORES, QUE ME COMUNIQUE LO ANTES POSIBLE LOS NOMBRES DE SUS REPRESENTANTES.

PETER D. SUTHERLAND